

## #HoeNou?! – Episode 8: Liefdesverhale: Oor die bekendste en oudste liefdesverhale ooit.

Die Slapende Skoonheid, Sneeuwitjie, Aspoestertjie ... wat is die oudste liefdesverhaal wat al die meeste kere in die geskiedenis opgeteken is?

### Het jy geweet?

- Aspoestertjie is na bewering “the best-known fairy tale in the world” (Panati 1987) en is al digby ’n **1 000 keer** in verskillende gedaantes gepubliseer, waaronder 18 operas en ballette, 5 musiekblyspele en 53 films.
  - **Bekendste operas:** La Cenerentola (Rossini), Cendrillon (Massenet) en Aschenbrödel (Johann Strauss II)
  - **Musiekblyspele:** Cinderella (1958; Rodgers en Hammerstein), Into the woods (1988; Stephen Sondheim), Cinderella (2020; Andrew Lloyd Webber)
  - **Films:**
    - **1899:** Cendrillon (in Frans)
    - **1950:** Cinderella – Walt Disney
    - **1998:** Ever After – Drew Barrymore
    - **2015:** Cinderella – Lily James as Cinderella, maar ook Cate Blanchett, Richard Madden en Helena Bonham Carter.

**2020:** Cinderella – Camila Cabello

### Verskillende benamings vir Aspoestertjie

**Afrikaans:** Aspoestertjie < Aspoetser > die een wat in die as sit en goed skoonmaak of poets.

**Nederlands:** Assepoester

**Duits:** Aschenputtel

**Engels:** Cinderella < Cenerentola < It. cenere (‘as’)

**Frans:** Cendrillon

**Italiaans:** La Cenerentola

## Is *Aspoestertjie* een van die oudste sprokies? Waar en wanneer is dit oral vertel?

- Tussen **20 en 7 voor Christus** teken die Griekse skrywer Strabo die storie op van *Rhodopis* (letterlik: 'Rosige Wangetjies'), wat afspeel in Egipte en waarin natuurlik 'n **leersandaal** (belangrik) in plaas van 'n glasskoentjie voorkom.
- **860**: Die storie van Ye Xian word in Chinees opgeteken.
- **1634**: Cenerentola deur die Italianer Giambattista Basile.

### Interessant:

Die storie wat ons eintlik ken:

- **1697**: *Cendrillon ou la petite pantoufle de verre* deur **Charles Perrault**
  - *verre* = glas
  - *vair* = pels – hy het die storie as kind waarskynlik gehoor met *vair*, maar toe gedog dit verwys na *verre*.
- Behalwe die glasskoentjie, gee hy ook vir ons die pampoens en die goeie fee (fairy godmother).
- **1812**: Aschenputtel van die Grimm-broers.
- Nog sprokies deur Charles Perrault:
  - *Le petit chaperon rouge* (Little Red Riding Hood - Rooikappie)
  - *Le chat botté* (Puss in Boots - Katjiesewels)
  - *Barbe-bleue* (Bluebeard – Koning Bloubaard)
  - *La belle au bois dormant* (The Sleeping Beauty – Die Slapende Skoonheid)

### Bronne:

<https://en.wikipedia.org/wiki/Cinderella>

Panati, Charles. 1987. *Extraordinary Origins of Everyday Things*. William Morrow Paperbacks. Kindle Edition.

[Priestly source - Wikipedia](#)

[Book of Genesis - Wikipedia](#)

**BRON EN EIENDOMSREG:** GERHARD VAN HUYSSSTEEN EN SU-AN MÜLLER-MARAIS.